



Βρυξέλλες, 5 Απριλίου 2019
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0390(COD)

7192/1/19
REV 1 ADD 1

CODEC 627
VISA 55
PREP-BXT 104
COMIX 144

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1806 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή, όσον αφορά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση (πρώτη ανάγνωση) - Έκδοση της νομοθετικής πράξης - Δήλωση

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο (HB):

- εκφράζει ικανοποίηση διότι το μέτρο αυτό παρέχει ασφάλεια δικαίου στους Βρετανούς υπηκόους, περιλαμβανομένων όσων βρίσκονται στο Γιβραλτάρ.
- απορρίπτει τον τρόπο με τον οποίο παρουσιάστηκε και κάθε χαρακτηρισμό του Γιβραλτάρ ως αποικίας.
- είναι σαφές ότι το Σύνταγμα του Γιβραλτάρ προβλέπει μια σύγχρονη και ώριμη σχέση μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και του Γιβραλτάρ. Πρόκειται για ένα πολιτικό καθεστώς το οποίο καθορίστηκε ελεύθερα από τους πολίτες του Γιβραλτάρ και, ως τέτοιο, το δημοψήφισμα για το Σύνταγμα αυτό το 2006 αποτέλεσε άσκηση του δικαιώματος αυτοδιάθεσης.

- επαναλαμβάνει τη βεβαιότητά του για την κυριαρχία του επί του συνόλου του Γιβραλτάρ και απορρίπτει τον ισχυρισμό του νομοθετήματος ότι υπάρχει «αντιδικία» περί την «κυριαρχία του Γιβραλτάρ», πράγμα που δεν είναι η θέση του και δεν συνάδει με καμία δήλωση που να έγινε σε οποιοδήποτε προηγούμενη ενωσιακή πράξη.
- διαφωνεί με την άποψη ότι η διατύπωση πρέπει να παραπέμπει σε αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών σε σχέση με το Γιβραλτάρ, οι οποίες δεν έχουν καμία σχέση με το σημαντικό ζήτημα της μετακίνησης χωρίς θεώρηση, ενώ παράλληλα δημιουργεί αρνητικό προηγούμενο για αθέμιτες «εισαγωγές» διαφωνιών που ανήκουν στον χώρο του ΟΗΕ.
- σημειώνει επιπλέον ότι η διατύπωση δεν αντικατοπτρίζει ορθά τις ετήσιες αποφάσεις της Γενικής Συνέλευσης των ΗΕ που έχουν συμφωνηθεί με τη συναίνεση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ισπανίας, η πλέον πρόσφατη εκ των οποίων περιλαμβάνεται κατωτέρω χάριν αναφοράς*.
- πιστεύει ότι θα ήταν καταλληλότερο να χρησιμοποιηθεί λεξιλόγιο προσαρμοσμένο από το πρωτόκολλο του σχεδίου της συμφωνίας αποχώρησης του Γιβραλτάρ, το οποίο έχουν συμφωνήσει τόσο το ΗΒ όσο και η ΕΕ (περιλαμβανομένης της Ισπανίας): «Το παρόν δεν θίγει τις αντίστοιχες νομικές θέσεις του Βασιλείου της Ισπανίας και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά την κυριαρχία και τη δικαιοδοσία»
- εκφράζει λύπη για το γεγονός ότι οι προσεγγίσεις του στην Ισπανία προς επεξεργασία καταλληλότερης διατύπωσης δεν έτυχαν ανταπόκρισης.

* Ετήσια απόφαση της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ (2018):

«Η γενική συνέλευση, υπενθυμίζοντας την απόφασή της 72/520 της 7 Δεκεμβρίου 2017:

- α) Παροτρύνει τις κυβερνήσεις της Ισπανίας και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα και τους πόθους του Γιβραλτάρ που είναι νόμιμοι βάσει του διεθνούς δικαίου, να καταλήξουν, σύμφωνα με το πνεύμα της δήλωσης των Βρυξελλών της 27 Νοεμβρίου 1984, σε οριστική επίλυση του ζητήματος του Γιβραλτάρ, υπό το φως των σχετικών ψηφισμάτων της Γενικής Συνέλευσης και εφαρμοστέων αρχών, και στο πνεύμα του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών·

- β) Σημειώνει την επιθυμία του Ηνωμένου Βασιλείου να συνεχίσει το τριμερές Φόρουμ Διαλόγου·
 - γ) Σημειώνει τη θέση της Ισπανίας ότι το τριμερές Φόρουμ Διαλόγου δεν υφίσταται πλέον και θα πρέπει να αντικατασταθεί από έναν νέο μηχανισμό τοπικής συνεργασίας στον οποίο εκπροσωπούνται οι πολίτες του Campo de Gibraltar και του Γιβραλτάρ·
 - δ) Χαιρετίζει τις προσπάθειες όλων να επιλύσουν τα προβλήματα και να προχωρήσουν σε πνεύμα εμπιστοσύνης και αλληλεγγύης, με στόχο να βρουν κοινές λύσεις και να κινηθούν προς μια σχέση που θα βασίζεται στον διάλογο και τη συνεργασία σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.»
-